

**BRIEF BIBLIOGRAPHICAL GUIDE IN
MEDIEVAL ISLAMIC PHILOSOPHY AND THEOLOGY
(2002-2004)**

by Thérèse-Anne Druart

(The Catholic University of America)

I would like to thank all those who have been kind enough to tell me about their publications and in particular Dr. Frank Griffel from Yale University. He told me not only about his own publications but also about all interesting publications in his field and in German. Thanks are also due to my Assistant Ms. Arianne Dempsey for her technical help.

Section I. Falsafa

a. Collective Works

Across the Mediterranean Frontiers: Trade, Politics and Religion, 650-1450, ed. by Dionisius A. Agius & Ian Richard Netton (International Medieval Research, 1). Turnhout: Brepols, 1997, xiv-422 pp., ISBN 2-503-50600-3.

Aristotele e i suoi esegeti neoplatonici: Logica e ontologia nelle interpretazioni greche e arabe. Atti del convegno internazionale, Roma, 19-20 ottobre 2001, ed. by Vincenza Celluprica & Cristina D'Ancona with Riccardo Chiaradonna. Naples: Bibliopolis, 2004, xxi-282 pp., ISBN 88-7088-461-9.

Averroes (1126-1198) oder der Triumph des Rationalismus. Internationales Symposium anlässlich des 800. Todestages des islamischen Philosophen. Heidelberg, 7.-11. Oktober 1998, ed. by Raif Georges Khoury. Heidelberg: Universitätsverlag C. Winter, 2002, 390 pp., ISBN 3-8253-1265-8.

Averroes y los averroísmos. Actas del III Congreso Nacional de Filosofía Medieval. Saragossa: Sociedad de Filosofía Medieval, 1999, 501 pp., ISBN 84-89513-84-8.

Before and After Avicenna: Proceedings of the First Conference of the Avicenna Study Group, ed. by David C. Reisman with Ahmed H. Al-Rahim (Islamic Philosophy, Theology and Science: Texts and Studies, 52). Leiden: Brill, 2003, xx-302 pp., ISBN 90-04-12978-2.

The Cambridge Companion to Arabic Philosophy, ed. by Peter Adamson & Richard C. Taylor. Cambridge: Cambridge University Press, 2004, xviii-448 pp., ISBN 0521-81743-9 (cloth) & 0-521-52069-X (paper).

The Cambridge Companion to Medieval Jewish Philosophy, ed. by Daniel H. Frank & Oliver Leaman. Cambridge: Cambridge University Press, 2003, xxiv-483 pp., ISBN 0-521-65574-9.

A Companion to Philosophy in the Middle Ages, ed. by Jorge J.E. Gracia & Timothy B. Noone (Blackwell Companions to Philosophy). Oxford: Blackwell Publishing, 2003, ISBN 0-631-21672-3.

Interpreting Avicenna: Science and Philosophy in Medieval Islam. Proceedings of the Second Conference of the Avicenna Study Group, ed. by Jon McGinnis with David C. Reisman (Islamic Philosophy, Theology and Science. Texts and Studies, LVI). Leiden/ Boston: Brill, 2004, xviii-262 pp., ISBN 90-04-13960-5.

Metaphysics in the Twelfth Century: On the Relationship among Philosophy, Science And Theology, ed. by Matthias Lutz-Bachmann, Alexander Fidora & Andrea Niederberger (Fédération Internationale des Instituts d'Etudes Médiévales; Textes et Etudes du Moyen Age, 19). Turnhout: Brepols, 2004, xiv-220, ISBN 2-503-52202-5 [e. Burnett & Averroes, Marler].

Problems in Arabic Philosophy, ed. by Miklós Maróth. Piliscsaba: The Avicenna Institute of Middle Eastern Studies, 2003, 150 pp., ISBN 963-86359-24.

b. Special Issues of Journals

Islamic Philosophy, The Muslim World, 94, n.1 (January 2004), ed. by David Burrell, 138 pp.

Les traductions gréco-arabes et la réception du livre Lambda de la “Métaphysique”: Études historiques et critiques, Recherches de Théologie et Philosophie médiévales, 70, 2 (2003): section spéciale, pp. 359-436 [articles by Thillet, Janssens & Geoffroy].

Philosophie arabe, Philosophie (Paris: Les Editions de Minuit), n. 77 (1er mars 2003), 110 pp.

c. Bibliographies and Chronicles

Druart, Thérèse-Anne, “Brief Bibliographical Guide in Medieval Islamic Philosophy and Theology (1998-2002),” at <https://philosophy.catholic.edu/faculty-and-research/faculty-profiles/druart-therese-anne/Publications/brief-bibliographical-guide-98-02.pdf>

Urvoy, Dominique, “Bulletin de Philosophie arabe et islamique,” *Revue Thomiste*, 103 (2003): 309-24.

d. Greek and Syriac Sources

Alexandre d’Aphrodise, *Traité De la providence* (*Περὶ προφορᾶς*). Version arabe de *Ab? Bišr Matt? ibn Y?nus*, intr. , ed. and transl. by Pierre Thillet (Philosophie). Lonrai: Verdier, 2003, 170 & 64 pp., ISBN 2-86432-395-8

[**Aristotle**], *Il Kit?b Aris????l?s al-faylas?ff? l-fir?sa nella traduzione di Hunayn Ben Ish?q*, ed. by Antonella Gheretti (Quaderni di studi arabi. Studi e testi, 4). Venice: 1999.

Plotino, *La Discesa dell'anima nei corpi* (*Enn. IV 8[6]*). *Plotiniana Arabica (Pseudo Teologia di Aristotele, Capitoli 1 e 7; “detti del sapiente Greco”)*, ed. by Cristina D’Ancona. Padova: Il Poligrafo, 2003, 550 pp., ISBN 88-7115-275-1.

Adamson, Peter, *The Arabic Plotinus: A Philosophical Study of the ‘Theology of Aristotle’*. London: Duckworth, 2002, x-240 pp., ISBN 0-7156-3163-2.

Aouad, Maroun & **Rashed**, Marwan, “L’exégèse de la *Rhétorique* d’Aristote: recherches sur quelques commentateurs grecs, arabes et byzantins. Deuxième partie,” *Medioevo*, 25 (1999-2000): 551-649 pp. [the first part was in *Medioevo*, 23 (1997): 43-190].

Daiber, Hans, “Der Aristoteleskommentar Alexander von Aphrodisias (2./3. Jh. N. Chr.) und der samaritanische Gelehrte Levi über die Ewigkeit der Welt,” *Jerusalem Studies in Arabic and Islam*, 27 (2002): 305-47 [with edition].

D’Ancona, Cristina, “Greek into Arabic: Neoplatonism in Translation,” in *The Cambridge Companion to Arabic Philosophy*, pp. 10-31.

-----, “The *Timaeus*’ Model for Creation and Providence: An Example of Continuity and Adaptation in Early Arabic Philosophical Literature,” in *Plato’s Timaeus as Cultural Icon*, ed. by Gretchen J. Reydams-Schils. Notre Dame: Indiana: University of Notre Dame Press, 2003, pp. 206-37 [mainly on al-Kindi].

De Smet, Daniel, “The Influence of the Arabic Pseudo-Empedocles on Medieval Latin Philosophy: Myth or Reality?,” in *Across the Mediterranean*, pp. 225-34.

-----, *Empedocles Arabus: Une lecture néoplatonicienne tardive*. Brussels: Koninklijke Academie voor Wetenschappen. Letteren en Schone Kunsten, 1998, 257 pp., ISBN 90-6569-684-9.

Geoffroy, M. , “Remarques sur la traduction Ust?t du livre Lambda de la “Métaphysique”, chapitre 6,” *Recherches de Théologie et Philosophie médiévales*, 70 (2003): 417-36.

Giannakis, Elias, “The Quotations from John Philoponus’ *De aeternitate mundi contra Proclum in al-B?r?n?’s India*,” *Zeitschrift für Geschichte der arabisch-islamischen Wissenschaften*, 15 (2002-2003): 185-95.

Gutas, Dimitri, *Greek Philosophers in the Arabic Tradition* (Variorum Collected Studies Series). Aldershot: Ashgate, Variorum, 2000, xii-322 pp., ISBN 0-86078-837-7 [1. Pre-Plotinian Philosophy in Arabic (Other than Platonism and Aristotelianism): A Review of the Sources; 2. Sayings by Diogenes Preserved in Arabic; 3. Adrastus of Aphrodisias, (Pseudo-) Cebes, Democrates ‘Gnomicus’, and Diogenes the Cynic in Arabic Sources; 4. Plato’s *Symposium* in the Arabic Tradition; 5. Galen’s *Synopsis of Plato’s Laws* and F?r?b?’s *Talh??*; 6. The Spurious and the Authentic in the Arabic Lives of Aristotle; 7. The Life, Works, and Sayings of Theophrastus in the Arabic Tradition; 8. Eudemus in the Arabic Tradition; 9. Paul the Persian on the Classification of the Parts of Aristotle’s Philosophy: A Milestone between Alexandria and Baghdad; 10. The Starting Point of Philosophical Studies in Alexandrian and Arabic Aristotelianism; 11. Philoponus and Avicenna on the Separability of the Intellect: A Case of Orthodox Christian-Muslim Agreement; and 12. *The Malady of Love*].

Hugonnard-Roche, H., “La constitution de la logique tardo-antique et l’élaboration d’une logique “matérielle” en syriaque,” in *Aristotele e i suoi esegeti neoplatonici*, pp. 55-83.

Lettinck, Paul, “Aristotle’s “Physical” Works in the Arabic World,” *Medioevo*, 27 (2002): 22-52.

Lyons, Malcolm C., “Poetic Quotations in the Arabic Version of Aristotle’s *Rhetoric*,” *Arabic Sciences and Philosophy*, 12 (2002): 197-216.

Martini Bonadeo, Cecilia, “ΩΣ ΕΡΩΜΕΝΟΝ: alcune interpretazioni di *Metaph. Α 7*,” in *Aristotele e i suoi esegeti*, pp. 213-43.

Oelsner, J., “Vom alten Orient zum Islam: Überlegungen zum Ende der altorientalsichen Kultur,” in *Averroes (1126-1198) oder der Triumph*, pp. 87-104.

Ramón Guerrero, Rafael, “”Castigos” de Aristóteles en los ‘Uyûn al-anbâ’ de Ibn Abî Usaybi’â,” *Revista Española de Filosofía Medieval*, 10 (2003): 139-46.

Rashed, Marwan, “Priorité de l’ΕΙΔΟΣ ou du ΓΕΝΟΣ entre Andronicos et Alexandre: vestiges arabes et grecs inédits,” *Arabic Sciences and Philosophy*, 14 (2004): 9-63.

Reisman, David C., “Plato’s *Republic* in Arabic: A Newly Discovered Passage,” *Arabic Sciences and Philosophy*, 14 (2004): 263-300.

Salama Carr, Myriam, “Translation as Seen by al-J?hiz and Hunayn ibn Ish?q: Observer versus Practitioner,” in *Across the Mediterranean*, pp. 385-93.

Takahashi, Hidemi, “The Greco-Syriac and Arabic Sources of Barhebraeus’ Mineralogy and Meteorology in *Candelabrum of the Sanctuary*, Base II,” *Islamic Studies*, 41,2 (2002): 215-69.

Teixidor, Javier, *Aristote en Syriaque. Paul le Perse, logicien du VIe siècle* (CNRS philosophie). Paris: CNRS Editions, 2003, 152 pp., ISBN 2-271-06161-X.

Thillet, P., “Remarques sur le livre Lambda de la “Métaphysique”,” *Recherches de Théologie et Philosophie médiévales*, 70 (2003): 417-36.

Yousif, Ephrem Isa, *La floraison des philosophes syriaques*. Paris: L’Harmattan, 2003, 332 pp., ISBN 2-7475-4348-X [includes a section on Syriac philosophers under the Abbassids though they wrote in Arabic].

e. Latin and Hebrew Translations and Influences

Burnett, Charles, “Arabic into Latin: The Reception of Arabic Philosophy into Western Europe,” in *The Cambridge Companion to Arabic Philosophy*, pp. 370-404.

-----, “The Blend of Latin and Arabic Sources in the Metaphysics of Adelard of Bath, Hermann of Carinthia, and Gundisalvus,” in *Metaphysics in the Twelfth Century*, pp. 41-65.

-----, “Physics before the *Physics*: Early Translations from Arabic of the Texts Concerning Nature in MSS. British Library, Additional 22791 and Cotton Galba E IV,” *Medioevo*, 27 (2002): 53-110.

-----, “The Translation of Arabic Science into Latin: A Case of Alienation of Intellectual Property?,” *Bulletin of the Royal Institute for Inter-Faith Studies*, 4 (2002): 145-57.

Dobbs-Weinstein, Idit, “Gersonides: The Last Explicit Heir of Averroes,” in *Problems in Arabic Philosophy*, pp. 69-86.

Fernández García, María Socorro, “La cuestión de la inmortalidad del alma en el averroísmo paduano. Pietro Pomponazzi,” in *Averroes y los averroísmos*, pp. 289-99.

Guldentops, Guy, “Beyond Averroism and Thomas: Henry Bate on the Potential and the Agent Intellect,” *Archives d’Histoire doctrinale et littéraire du moyen âge*, 69 (2002): 115-52.

Harvey, Steven, “Islamic Philosophy and Jewish Philosophy,” in *The Cambridge Companion to Arabic Philosophy*, pp. 349-369.

-----, “Arabic into Hebrew: The Hebrew Translation Movement and the Influence of Averroes upon Medieval Jewish Thought,” in *Cambridge Companion to Medieval Jewish Philosophy*, pp. 258-80.

Joose, N. Peter, *A Syriac Encyclopaedia of Aristotelian Philosophy: Barhebraeus* (13th c.), Butyrum sapientiae, *Books of Ethics, Economy and Politics*, ed. & transl. with intro., commentary and glossaries (Aristoteles Semitico-Latinus, 16). Leiden/Boston: Brill, 2004, viii-289 pp., ISBN 90-04-14133-2.

Lohr, Charles, “The Arabic Background to Ramon Lull’s *Liber chaos* (ca. 1285),” *Traditio*, 55 (2000), 159-70.

Moreno Urbaneja, Juan Antonio, “Crisis del espíritu agustiniano en la polémica averroísta del siglo XIII,” in *Averroes y los averroísmos*, pp. 327-37.

Reinhardt, Elisabeth, “La última discusión de Tomás de Aquino sobre el monopsiquismo: el *Compendium theologiae*,” in *Averroes y los averroísmos*, pp. 349-58.

Tolan, John, “Saracen Philosophers Secretly Deride Islam,” *Medieval Encounters*, 8 (2002); 184-208 [Ramon Martín, Roger Bacon, Ramon Llull, & Riccoldo da Montecroce].

Verdú Berganza, Ignacio, “El movimiento averroísta y el pensamiento de Thomas Bradwardine. Dos concepciones del hombre enfrentadas,” in *Averroes y los averroísmos*, pp. 387-95.

Ziai, Hossein, “Recent Trends in Arabic and Persian Philosophy,” in *The Cambridge Companion to Arabic Philosophy*, pp. 405-25.

f. General Studies

Bakar, Osman, *Classification of Knowledge in Islam: A Study in Islamic Philosophies of Science*, Foreword by Seyyed Hossein Nasr. Cambridge: Islamic Text Society, 1998, xviii-312 pp., ISBN 0-946621-71-3 [reprint of 1992 in Kuala Lumpur; covers al-Farabi, al-Ghazali, and al-Shirazi].

Black, Deborah L., “Psychology: Soul and Intellect,” in *The Cambridge Companion to Arabic Philosophy*, pp. 308-26.

Brague, Rémi, “History of Philosophy as Freedom,” *{EPOCHÉ}*, 7 (2002), 39-50.

Brentjes, Sonja, “On the Location of Ancient or ‘Rational’ Sciences in Muslim Educational Landscapes (AH 500-1100),” *Bulletin of the Royal Institute for Inter-Faith Studies*, 4 (2002): 47-71.

Bu?an, Daniel, “Arabic Philosophic Terms and Their Translation,” in *Problems in Arabic Philosophy*, pp. 109-16.

Buijs, Joseph A., “Religion and Philosophy in Maimonides, Averroes, and Aquinas,” *Medieval Encounters*, 8 (2002): 160-84.

Butterworth, Charles E., “Ethical and Political Philosophy,” in *The Cambridge*

Companion to Arabic Philosophy, pp. 266-86.

Dagli, Caner, “On Beginning a New System of Islamic Philosophy,” *The MuslimWorld*, 94 (2004): 1-27.

Daiber, Hans, “Was heist und zu welchem Ende studiert man Geschichte der islamischen Philosophie?”—Zur Geschichte einer vernachlässigten Disziplin,” in *Problems in Arabic Philosophy*, pp. 1-23.

Dallal, Ahmad, “The Adjustment of Science,” *Bulletin of the Royal Institute for Inter-Faith Studies*, 4 (2002): 97-107.

D’Ancona, Cristina, “La notion de “cause” dans les texts néoplatoniciens arabes,” in *Méta physiques médiéva les. Etudes en l’honneur d’André de Muralt*, ed. by Curzo Chiesa & Léo Freuler and with a new essay by André de Muralt (*Cahiers de la Revue de Théologie et de Philosophie*, 20) (Genève: Revue de Théologie et de Philosophie, 1999, pp. 47-68.

Deheidel, D.A.H., “Sobre el principio de causalidad (‘ilal) en la gramática árabe,” *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos, sección Árabe-Islam*, 52 (2003): 95-103.

Druart, Thérèse-Anne, “Metaphysics,” in *The Cambridge Companion to Arabic Philosophy*, pp. 327-48.

-----, “Philosophy in Islam,” in *The Cambridge Companion to Medieval Philosophy*, ed. by A.S. McGrade. Cambridge; Cambridge University Press, 2003, pp. 97-120.

----- “Scienza e filosofia,” in *Storia della scienza, vol. III, La Civiltà islamica*. (Rome: Enciclopedia Italiana, 2002), pp. 72-76.